



# L'ECHO DES ECHETS

## N°17 AVRIL 2012

### Assemblée Générale

Le vendredi 10 février à 20 H dans la salle des associations, l'ECHO des ECHETS organisait sa 2ème Assemblée générale. Bernard CECCHINATO, le président, a ouvert la séance devant une vingtaine d'ECHETOIS, en présence de Monsieur le Sénateur-Maire Jacques BERTHOU, Henri SECCO adjoint à la culture, Patricia DRAI adjointe et Marie-Chantal JOLIVET élues chargées du Hameau, ainsi que les représentants de la presse locale (Progrès et Voix de l'Ain).



Photo M. AVELINE

Le président a présenté le rapport moral, le bilan financier 2011 et le bilan prévisionnel 2012.

Commençant par une rétrospective des activités de 2011 : La randonnée pédestre avec barbecue et jeux de boules qui a rencontré un vif succès avec plus de 60 participants. L'animation du groupe photo (9 inscrits). La conférence sur l'histoire du hameau présentée par Monsieur Laurent TRONCHE, historien, et animée par les membres du bureau. Elle a permis à une cinquantaine de participants de s'instruire et de passer un bon après-midi. En prévisions pour 2012 : groupe photo et randonnée pédestre sont toujours au programme. Reste à définir une prestation pour la fin de l'année.

L'approbation des comptes et du rapport moral par l'assemblée fut unanime. Pour finir la séance, la parole a été donnée à Monsieur le Maire qui après avoir félicité l'ensemble de l'équipe pour son sérieux, sa générosité et son efficacité à maintenir une âme dans le hameau, a présenté le futur pour les ECHETS : la mise en place du réseau de transport intercommunal Colibri prévue au printemps, le projet de la nouvelle salle des fêtes près de l'école, le retard dans le démarrage du nouveau lotissement lié à un différend entre le promoteur et la base Intermarché, et bien d'autres échanges improvisés qui ont ravi l'assemblée.

Le but de L'ECHO des ECHETS était bien respecté, communiquer et créer des liens avec la municipalité et avec nos élus. La soirée s'est achevée sur le verre de l'amitié.

M. AVELINE et B.CECCHINATO

### EDITO

L'objectif premier du journal est d'informer les ECHETOIS des événements passés et à venir sur une période de trois mois. Nous vous proposons des articles sur la vie du hameau, mais aussi des activités, la randonnée de juillet que nous organiserons pour la quatrième fois cette année, les cours photos et sur demande de certaines personnes présentes à l'Assemblée Générale des cours d'informatique. Nous sommes accessibles, facilement joignables et toujours disponibles. Vous pouvez être acteurs en participant à la préparation du journal. Une parution trimestrielle nous permet de diffuser les informations importantes à l'ensemble du hameau. La distribution étant assurée bénévolement par l'équipe, à raison d'un journal par boîte à lettres. Seul, on avance plus vite, mais à plusieurs on va plus loin.

Le Président B. CECCHINATO

Mardi 15 Mai 2012 à 20h30

### Conférence sur les A.P.N.

( Appareils Photographiques Numériques )

Lieu : U.L.M. 17 ,Rue Joseph Carre. 01700 Miribel  
Entrée gratuite

Les différentes catégories seront analysées.  
Des conseils, des astuces seront donnés.

Pour tout public, avec ou sans appareil photo.

Animé par un photographe professionnel.  
Patrice BINARD Formateur agréé.

Plusieurs clubs photos sont conviés.



# Ma retraite

Après 46 ans de travail, j'ai décidé de prendre ma retraite que je pense bien méritée, mais loin de moi l'idée de ne plus rien faire. La retraite est le moment idéal pour transmettre son savoir, son expérience et surtout donner un autre sens à la vie, celui du bénévolat.

Nous sommes le 1<sup>er</sup> janvier 2004, mon directeur à la SADE, me demande d'entrer à la fondation de VEOLIA, le groupe dont fait partie la SADE, et surtout si je voulais faire des missions à caractère humanitaire, pour aider les pays en voie de développement ; ce que j'ai accepté sans aucune hésitation car j'ai toujours milité en ce sens.

Ma première mission a été de construire un réseau d'eau potable pour un hôpital de brousse au Sénégal, région de Tambacounda au sud du pays. Cette mission a été formidable, j'ai découvert un autre environnement, j'ai compris et vu combien ces populations avaient besoin de nous tous pour grandir et se développer.

Chaque année je consacre un à deux mois à la fondation, j'aide à construire des réseaux d'eau dans les villages du Mali ou du Sénégal, du Burkina.F, de Mauritanie et du Niger.

Je transmets mes connaissances, mes compétences professionnelles, je fais de la formation de base pour apprendre à travailler à cette jeunesse africaine pour qu'il puisse après mon départ être autonome, et qu'il puisse entretenir les réseaux d'eau sur place.

Cela se passe bien et cette jeunesse est heureuse de découvrir un certain confort, ce n'est pas toujours facile, il faut être patient, mais le résultat vient quand même et après c'est le bonheur pour moi et une satisfaction personnelle que je ne peux pas décrire. Satisfaction, bonheur et joie sont les trois mots clés d'une mission réussie.



Parfois en France je me plains de beaucoup de choses. Dans ces pays, les populations souffrent beaucoup plus mais ne se plaignent jamais, elles ont de la dignité, énormément de gentillesse et toujours le sourire malgré leurs problèmes. Je pense souvent à eux et j'ai toujours hâte de retourner en Afrique les aider.

Dominique FRICK

## RENTREE SCOLAIRE 2012 – 2013

Pour une première inscription, se munir du certificat d'inscription, du livret de famille, du carnet de santé, éventuellement du certificat de radiation de l'école précédente.

**Jeudi 3 mai de 8 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h 30**

**Vendredi 4 mai de 16 h 45 à 18 h 30**

**ou sur rendez-vous pris au 04 78 91 80 54**

# Il était le doyen des ECHETS

Monsieur Roger ANDRE nous a quittés dans l'année de ses 99 ans.

Originaire du Doubs, tout près de la frontière suisse, il était le dixième enfant d'une fratrie de quinze. Ses parents étaient paysans, mais dans ces montagnes du Haut Doubs les hivers sont longs et le travail aux champs n'est plus possible à cette période.

Ils trouvaient alors une activité complémentaire dans leur atelier où ils fabriquaient différentes pièces pour l'industrie locale, spécialement l'horlogerie. Roger s'est dérouté, comme on dit de ceux qui se reconvertissent, changeant de métier au gré de ce qu'amène la vie. D'abord coiffeur à la Croix-Rousse, et puis, choisissant une vie plus proche de la nature, dans les années 40, il a ouvert une épicerie aux ECHETS, épicerie qu'il a tenue avec Marie son épouse pendant 26 ans. Ils se partageaient le travail. Marie recevait les clients à l'épicerie, tandis que Roger faisait des tournées dans toute la région. Il partait avec son vélo et une remorque chercher des provisions, qu'il revendait dans les villages voisins. Lorsqu'il se rendait à Montluel, il passait près du bois de TRAMOYES et ravitaillait les maquisards qui profitaient de son passage pour se faire couper les cheveux. Il aimait ces déplacements qui lui prenaient la journée ! .... Mais pendant tout ce temps, il n'y avait pas un jour de vacances ! Puis, lorsqu'il a vendu son commerce, il a rejoint la tréfilerie Cime-Bocuse qui s'implantait aux ECHETS, travaillant même comme maçon pour construire les locaux. Arrivés à l'âge de la retraite Roger et Marie ont profité d'un repos bien mérité. Toutes les occasions étaient bonnes pour rencontrer les gens du hameau et voyager. Et c'est ainsi qu'avec son épouse, ils sont allés à la Guadeloupe par exemple.

Cet homme actif était très fier de son jardin qu'il faisait admirer volontiers à ceux qui venaient le voir. Mais c'était aussi un homme qui prenait soin de lui. Pour garder la forme il marchait tous les jours, faisant le tour des ECHETS, jusqu'à 10 Km ! .....et cela jusqu'à près de 95 ans ! Nombreux sont ceux qui l'ont rencontré dans les chemins des ECHETS. Mais pour ce qui est de la conduite de son auto il avait décidé d'arrêter à 90 ans.

Roger n'avait jamais eu de graves maladies. Certes, à près de 99 ans des problèmes sont venus. Mais c'est ces tous derniers temps que les siens se sont aperçus qu'il ne répondait plus à certaines sollicitations. Ils l'ont emmené à l'hôpital, mais c'était pour ne plus revenir. Ses funérailles se sont déroulées à la chapelle des ECHETS bien trop petite pour contenir ses nombreux amis. L'ECHO des ECHETS adresse à la famille de Monsieur ANDRE ses sincères condoléances, les assurant que nous garderons longtemps le souvenir de cet homme hors du commun.

Edmond CHAPUIS

## COURS D'INFORMATIQUE

Lors de l'Assemblée Générale de L'ECHO des ECHETS, plusieurs personnes ont demandé que soient organisés des cours d'informatique pour débutants.

Si vous êtes intéressés, faites nous le savoir en nous écrivant à : [lechodesechets@gmail.com](mailto:lechodesechets@gmail.com) selon le nombre de personnes intéressées, nous organiserons des rencontres, et évaluerons les niveaux de chacun afin de lancer ce projet.

Le président de L'ECHO des ECHETS



# LES POMPIERS

Ils sont 7, ce ne sont pas les 7 mercenaires, non, ce sont les 7 pompiers volontaires qui répondent, après leur travail ou sur leur temps libre, à toutes heures de la journée et de la nuit aux demandes de secours sur le territoire des ECHETS.

La section des ECHETS n'est pas jeune, plus d'un siècle d'existence ininterrompue actuellement sous la responsabilité de l'adjudant chef Dominique PEYQUET. Elle est bien connue et appréciée des ECHETOIS, elle reste néanmoins sous les ordres et l'autorité du Lieutenant CASU du centre de secours de MIRIBEL.

Equipé de deux véhicules, un F.P.T.L. comprenez Fourgon Pompe Tonne Leger pour combattre le feu et d'un V.T.U. Véhicule Toutes Utilités servant pour les secours à la personne et aussi sur les inondations, le nettoyage des chaussées et toutes autres missions diverses, ils effectuent les premiers gestes de secours dans l'attente de l'arrivée de l'ambulance du centre de MIRIBEL. En 2011, 55 interventions ont été assurées dont essentiellement du secours à la personne.



De gauche à droite, Caporal chef BERTILLER, Caporal-chef GRAZIANO, Sergent-chef REPIQUET, Adjudant-chef PEYQUET, Caporal COURTOIS, Caporal MARTIN, Caporal-chef BONHOMME.  
Photo B.CECCHINATO

Depuis toujours la section des ECHETS a son association, dont le président est Dominique PEYQUET, le trésorier JP BERTILLER. Cette association a pour but de s'occuper de la vente des calendriers, participe à l'organisation du lâcher de ballons des enfants le 14 juillet et de la traditionnelle fête de la sainte patronne des pompiers, la Sainte BARBE le 4 décembre.

2012 a vu le retour du Sergent Chef Lionel REPIQUET, déjà pompier à MIRIBEL et qui est revenu habiter les ECHETS, ayant déjà été pompier échetois dans les années 90, c'est donc tout naturellement qu'il a renforcé l'effectif de la section. 2012 a vu aussi le départ du Caporal chef Cyrille BONHOMME, entré en 2001 et arrivé de St ANDRE de CORCY où il fut également pompier, Cyrille cesse son activité pour raison professionnelle. Un grand merci lui est adressé pour son dévouement durant toutes ces années de bons et loyaux services.

Gwen MARTIN

## La section des ECHETS recrute

Un appel est lancé aux bonnes volontés afin de renforcer l'équipe ECHETOISE des pompiers volontaires, elles seront les bienvenues. Alors si vous, hommes ou femmes de plus de 18 ans, êtes intéressés, adressez-leur un mail : [spdesechets@gmail.com](mailto:spdesechets@gmail.com) pour tous renseignements.

# APICULTEUR DE L'AIN

## SECTION DE MIRIBEL – MONTLUEL

Le président Jean Pierre DUDEMAINE a ouvert l'Assemblée Générale de la section de MIRIBEL dans la salle de réunions à l'ancienne école, samedi 3 mars 2012 à 10 h. A l'ordre du jour : le rapport moral, le compte rendu d'activité, le bilan financier de la section, le renouvellement du bureau et les questions diverses.



Le président a évoqué les temps forts de l'année 2011 qui a été marquée par l'adhésion de la **SYMALIM**, société d'économie mixte qui gère le **Grand Parc de MIRIBEL-JONAGE**. Ceci permet d'entretenir avec celui-ci des liens étroits. Un autre temps fort de l'année 2011 a été la prise en charge par la section de MIRIBEL-JONAGE de l'organisation de l'Assemblée Générale d'automne du Syndicat d'Apiculture de l'Ain.

La section de Miribel-Montluel a été présente également à travers diverses manifestations du syndicat d'apiculture. Le tour de l'Ain cycliste où Jean-Pierre DUDEMAINE a conduit le véhicule du syndicat dans la caravane lors de l'étape Villars les Dombes – Bélignat. La section était représentée au salon de la gastronomie à Bourg en Bresse par Paul GENTIL et Jean-Pierre DUDEMAINE qui ont tenu le stand du syndicat une journée sur les 4 jours de ce salon.

Il est décidé de reconduire le bureau actuel qui reste donc comme suit :

Président : M. Jean-Pierre DUDEMAINE, des ECHETS

Secrétaire : M. André VINCENT, de NEYRON

Trésorier : M. Eric NOIRAY, de TRAMOYES

B.CECCHINATO



Blason de la Section des ECHETS

## C M E : une équipe qui bouge !

Que d'actions menées et à venir par les jeunes élus du mandat 2011/2012 !

- La désormais célèbre dictée du CME s'est déroulée le samedi 10 mars après-midi dans la salle du Conseil municipal. Plus de 90 courageux, de 7 à 93 ans, sont venus réviser orthographe et grammaire dans la bonne humeur, sous l'œil vigilant de Jean-Claude JANNIN, collaborateur de Monsieur le Sénateur-Maire et promu instituteur d'un jour. Les lauréats ne comptaient pas moins de deux jeunes élus du mandat actuel et deux du mandat précédent.

- La commission « Aide du cœur » porte bien son nom puisqu'elle a prévu pas moins de trois actions solidaires : la première en lien avec l'association « Côtiers Services » afin de collecter des vêtements destinés à être revendus en boutique solidaire. Ainsi ce seront des emplois créés et un accès facilité à l'achat de vêtements à prix réduits.

La seconde avec les Restos du Cœur dont les jeunes élus ont visité les locaux, chaleureusement accueillis par M. CHICHA, président de la structure de Miribel et Madame CINTAS, bénévole bien connue des Miribelans. Apprenant que la distribution des repas s'achève fin mars, malgré les besoins constants de quelques familles, les jeunes élus ont décidé d'aider l'association en soutenant l'inter-campagne afin de maintenir les dons.

La troisième action, en cours d'élaboration, consiste en une collecte de fournitures scolaires (dans les écoles) à destination de l'association Assistance Humanitaire Internationale. Cette dernière avait déjà, l'an passé, redistribué les livres collectés par le CME.

Quant à la Commission « Espace libre & nature », elle a confirmé son intérêt pour l'environnement au travers de plusieurs actions : une réunion d'information et sensibilisation au tri sélectif.

Les deux commissions se réunissent aussi pour travailler main dans la main : comme l'année dernière, le CME a su mobiliser les enfants des écoles pour confectionner des cœurs en papier qui ont été remis à l'association France Adot 01 lors de l'AG de l'Amicale des donneurs de sang. Ces cœurs égaieront les chambres des enfants hospitalisés dans notre département.

Le Festival « Vas-y petit ! » proposé par l'Office Culturel de Miribel a invité les enfants à endormir leurs parents lors d'une sieste sonore collective dans le secret et la pénombre de la salle S. Bechet de l'Allegro, le dimanche 1er avril dernier.

Le CME est allé à la rencontre des publics empêchés en compagnie de la conteuse Muriel Bloch, invitée d'honneur du festival. C'est ainsi que les enfants du Centre Romans Ferrari et les résidents de l'Institution Joséphine Guillon ont découvert avec plaisir les contes lus par les jeunes élus. Un moment d'évasion et de partage pour tous !

## Le Festival « Vas-y petit ! »

Quand les caravanes passent aux ECHETS, le bonheur s'invite....

Il était une fois un tout petit monde itinérant qui apportait le rêve aux portes des ECHETS...

Dans les caravanes, le plus petit cinéma du monde (courts métrages à l'écran et velours rouge pour le décor), la musique (jazz et percussions), les fables de La Fontaine au choix et « Palace mobile » pour une balade onirique, ont fait briller les yeux des enfants mais aussi des adultes venus à la rencontre des artistes et de leurs univers. Malgré le froid, les jeux de boules bien connus des habitués étaient transformés le temps d'une soirée en guinguette colorée grâce à l'accueil chaleureux de Stéphanie, Claire, et tous les bénévoles de l'Allégro...

P.DRAI et M.ROUGER MARGUIN

## COLIBRI

Le transport intercommunal mis en place par la C.C.M.P a été inauguré le samedi 25 février 2012. Un bus était à l'arrêt « ECHETS CENTRE » devant le Phocéen de 10 h à 11 h. Tout le mois de mars, gratuité sur toutes les lignes.



Les navettes disposent de 22 places dont 10 assises, 11 debout et 1 pour personne handicapée, à noter la rampe d'accès permettant aux personnes à mobilité réduite d'utiliser facilement ce transport. Déjà 2 mois que COLIBRI a pris son envol et son succès ne se dément pas. Bravo à la C.C.M.P qui a permis de désenclaver notre hameau en offrant un service utile, pratique et peu coûteux qui profite surtout aux jeunes ECHETOIS : ils apprécient cette nouvelle liberté de circulation. MIRIBEL est devenue, pour eux, accessible à toute heure de la journée.

B.CECCHINATO

## SALLE DES FETES

Après un accueil très chaleureux de Patricia DRAI adjointe du hameau et de Jacques BERTHOU Sénateur Maire MIRIBEL, le cabinet Cap-architecture de MIRIBEL a présenté le projet de la future salle des fêtes des ECHETS devant une assemblée d'environ 60 personnes.

Situé au lieu dit « le bois MICHON » le bâtiment profitera du parking déjà existant de l'école, celui-ci sera agrandi pour l'occasion. Les travaux commenceront en novembre 2012 et la réception de l'ensemble se fera en octobre 2013. Tout a été étudié dans le respect du site, le niveau sonore actuel est de 40 décibels et ne devra pas dépasser 43 décibels par un renforcement accru de l'isolation phonique. Le bâtiment entouré de verdure et de végétations s'intègre parfaitement dans le paysage. La grande salle d'environ 220 m<sup>2</sup> pourra accueillir 150 personnes lors de banquets et plus de 200 lors de réunions. Une scène de 30 m<sup>2</sup> équipera cette partie d'un ensemble composé d'une autre salle de réunion indépendante et de dépendances, pièces de rangement dédiées pour les associations, bar, cuisine et sanitaires.

Si la fonctionnalité de cette salle semble reconnue par toute l'assemblée présente, une inquiétude demeure sur les incivilités liées à l'isolement de l'endroit propice aux dégradations en tous genres.

B.CECCHINATO



## L'ECHO DES ECHETS

259, allée des platanes

01700 LES ECHETS

[lechodesechets@gmail.com](mailto:lechodesechets@gmail.com)